



大船渡商工会議所

商
工

主 な 内 容

第110回通常議員総会開催……………P2

- 三陸・大船渡夏まつりのお知らせ……………P3～5
- インフォメーション……………P6
- 資金繰りのご相談は会議所まで！……………P7
- 大船渡地域商品券には有効期限があります!! ……P8

し
お
ま
つ
り



お買い物は市内でしましょう。地域を元気にするために…。
贈り物・お祝い・お返しに地域商品券のご利用を！

8/7(土) 三陸・大船渡 夏まつり

～かがり火幻想夜・花火大会・海上セタ～

栈敷席券発売日のお知らせ

毎年ご好評いただいております栈敷席券を7月13日(火)より発売いたします。早期完売が予想されるためお早めにお求め下さい。無くなりしだい販売終了となりますので、ご了承ください。

販売日

7月13日(火) 午前8時30分～

販売場所

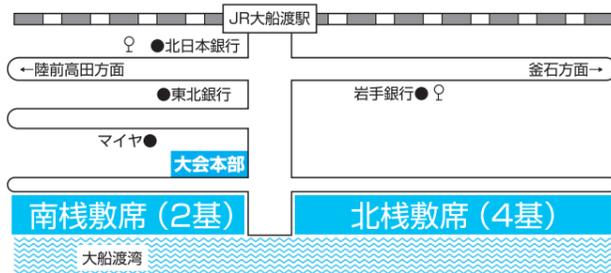
大船渡商工会議所本所 1階大ホール

チケットの種類・料金

個人席(指定)	532席	2,000円
マス席(5名まで)	45席	8,000円



▲昨年度の栈敷席周辺の様子



注意事項

- 電話でのお申込は一切いたしかねますのでご了承下さい。
 - 当日券販売について…残券があった場合は、当日、栈敷席入口で販売します。
 - 8月5日(木)・6日(金)の栈敷席は無料です。
 - 栈敷席入場の際は係員の指示に従ってください。
 - 荒天等により花火大会が中止又は延期した場合に限り、後日実行委員会事務局にて本券と引き換えて払い戻しいたします。
- ※延期の場合は翌日そのまま利用できますが、お客様の都合により観覧できない場合は、下記事務局まで観覧券番号をお知らせ下さい。

お問い合わせ先

三陸・大船渡夏まつり実行委員会事務局
(大船渡商工会議所内)

TEL 26-2141
FAX 27-1010

第110回

通常議員総会を開催

平成21年度 事業報告・収支決算を承認



▲総会の開催に先立ちあいさつをする甘竹秀雄会頭

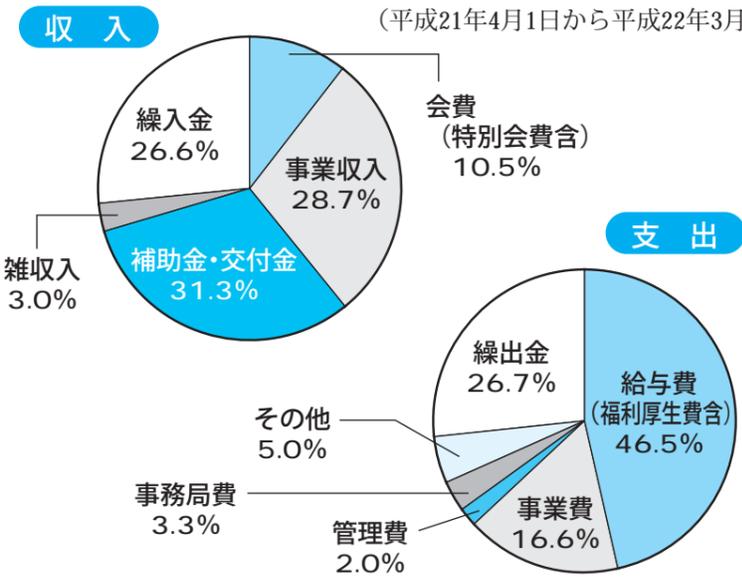
第110回大船渡商工会議所通常議員総会が、6月29日に大船渡プラザホテルで開催されました。総会に先立ち甘竹会頭は、「平成21年度の日本経済はアジアを中心とする新興国の成長により緩やかな回復に転じたも

の、景気の回復は自律性に乏しく、大変厳しい環境を余儀なくされました。当商工会議所としては、このような経済環境のもとで会員の大多数を占める中小企業、小規模事業所の安定的経営と地域経済活性化のため、

「たしていききたい。」とあいさつを述べました。その後、会員事業所の役員改選や人事異動の届出があった、(株)東北銀行大船渡支店 支店長 千葉雅彦氏、龍振興業(株) 取締役社長 田中豊氏、岩手開発鉄道(株) 代表取締役社長 須藤薫氏の3名が新たな議員として承認されました。続いて平成21年度の事業報告並びに収支決算(一般会計・中小企業相談所特別会計・税務継続指導特別会計・特定商工業者法定台帳特別会計・共済事業特別会計・会館運営特別会計・地域商品券事業特別会計)について審議が行われ、いずれも満場一致で原案通り承認されました。

平成21年度 収支決算の概要

(平成21年4月1日から平成22年3月31日まで)



	(単位：円)
会費(特別会費含)	28,824千円
事業収入	78,841千円
補助金・交付金	86,054千円
雑収入	8,229千円
繰入金	73,211千円
繰越	24,027千円
合計	299,186千円

給与費(福利厚生費含)	127,399千円
事業費	45,424千円
管理費	5,441千円
事務局費	8,979千円
その他	13,622千円
繰出金	73,211千円
次年度繰越金	25,110千円
合計	299,186千円

三陸・大船渡夏まつり開催日時決定



市民道中踊り団体 気仙甚句囃子生演奏者 募集中!!

市民道中踊り
参加のご案内

日時
8月6日(金)
午後6時半～7時半
踊る曲目
気仙甚句囃子
おおふなと椿音頭
集合場所



▲気仙甚句囃子生演奏

南側…大船渡駅前より須崎・まるぜん食堂の方向に集合
北側…大船渡駅前より台町・さいとう製菓の方向に集合

服装
各団体ともに自由な服装で構いません

気仙甚句囃子生演奏参加のご案内
募集人数
15人(太鼓、笛、お囃子、鉦)

演奏曲目
気仙甚句囃子

練習日
7月16日・20日・26日・28日・30日
8月2日

練習時間
おおふなと椿音頭

午後7時～9時
練習場所
大船渡商工会議所
市民道中踊りの曲目

指導者講習会のご案内

「気仙甚句囃子」と「おおふなと椿音頭」の振り付け講習会を行います。まつり当日の整列順序を決める抽選会も行いますので、参加される団体の代表は必ずご参加下さい。

日時
7月14日(水)
午後7時～午後8時半

場所
大船渡商工会議所

練習曲目
気仙甚句囃子
おおふなと椿音頭

8/5(木)	17:30～21:00	海上七夕湾内巡航	茶屋前岸壁→細浦新港→蛸ノ浦→茶屋前岸壁
8/6(金)	12:00～21:30	おまつり広場	市営駐車場特設会場
	17:00～17:30	三陸・大船渡夏まつりパレード (北小スクールバンド、社会を明るくする運動実施委員会)	会議所～商店街～須崎橋左折～マイヤ前～大船渡駅前
	17:30～18:00	三陸・大船渡夏まつり開催式	大船渡駅前特設舞台
	18:00～20:30	夢あかり設置・点火、走馬灯設置・点灯	臨港道路
	18:25	市民道中踊り整列完了	
8/7(土)	18:30～19:30	市民道中踊り(輪踊り)	大船渡商店街内、大船渡駅前特設舞台
	19:30～20:00	市民有志道中踊り	大船渡商店街内
	20:00～21:30	余興/美月優 kyousuke、カフラオハワイ大船渡教室 婦人防火太鼓、大船渡商工会議所女性会太鼓 大船わたる・HAMA 大沢桃子	海上七夕ステージ 海上七夕ステージ
	12:00～21:30	おまつり広場	市営駐車場特設会場
	15:00～15:30	余興/明和保育園、大船渡保育園	海上ステージ
15:30～17:00	余興/XuXu、美月優、大船わたる、HAMA 大沢桃子	海上七夕ステージ	
17:00～17:30	余興/五葉山火縄銃鉄砲隊伝承会	海上ステージ	
18:00～19:45	かがり火幻想夜	海上ステージ	
19:00～19:45	三陸彫り会神輿	マイヤ通り	
20:00～21:00	花火大会(5,000発) 市民協賛花火「ナイアガラの滝」	3千トン岸壁	
20:00～21:30	大船渡・海を愛する会海上七夕 千石船気仙丸湾内巡航パレード花火との競演	茶屋前湾内～5万トン岸壁前方	

市民花火 協賛募集中!

市民花火は、例年多くの皆様からご協賛並びに好評をいただいている、記念に残るすばらしい花火として定着しています。

当実行委員会では8月7日(土)の花火大会で、市民花火「ナイアガラの滝」を実施するにあたり、広く協賛金を募集中です。

協賛いただける金額は1口1,000円からとなっており、市民の皆様のご協力をいただけますようお願い申し上げます。なお、協賛いただいた方のお名前を、まつり当日の東海新報紙上にてご紹介させていただきます。

協賛金額
1口1,000円より(1口以上)
振込手数料は無料です。

協賛方法
三陸・大船渡夏まつり実行委員会事務局(大船渡商工会議所内)に直接お持ちいただくか、大船渡市内最寄の郵便局窓口(設置してある市民協賛花火専用の郵便振込用紙に記入しお振込みください)。

申込締切
7月15日(木)

各お申込み・お問い合わせ先
三陸・大船渡夏まつり実行委員会事務局(大船渡商工会議所内)

TEL 262141
FAX 271010

中小企業のみなさま 資金繰りのご相談は 商工会議所まで!

商工会議所では、中小企業融資制度をはじめとする融資制度のご相談を受け付けております。
現在、日本政策金融公庫国民生活事業（旧国民生活金融公庫）では、政府のデフレ対策として設備資金の当初2年間の利率が0.5%（年利）引き下げられており、利用しやすくなっています。資金計画がございましたら、お気軽にご相談にお越し下さい。

政府のデフレ対策

マル経資金の場合
1.85% → **1.35%**
普通資金の場合
2.15% → **1.65%**

設備資金について

当初2年間の貸付利率0.5%低減

今なら
0.5%低減

適用期間/平成22年9月30日まで
注意…上記適用期間は、日本政策金融公庫の融資実行日ベースです。

【次の設備も対象になります。】

店舗・工場・事務所	増改築およびリフォーム、改装、補修
機械・器具	中古機械の購入、老朽化に伴う機械の更新
車 輛	営業用ハイブリッド車の購入、営業用車輦の更新
その他	パソコンの更新、移転に伴う入居保証金、営業権（のれん）取得資金

融資制度のご案内

① マル経融資（経営改善貸付）

ご利用いただける方	ご融資額	返済期間	基準金利
商工会議所の経営指導を受けている方で商工会議所会頭の推薦を受けた方	1,500万円以内	運転資金7年以内 設備資金10年以内	1.85% 固定金利

② 普通資金

ご利用いただける方	ご融資額	返済期間	基準金利
事業を営む方 （ほとんどの業種の方にご利用いただけます）	4,800万円以内	運転資金8年以内 設備資金10年以内	2.15% 固定金利

③ セーフティネット貸付

ご利用いただける方	ご融資額	返済期間	基準金利
売上が減少するなど業況が悪化している方	4,800万円以内	運転資金8年以内 設備資金15年以内	2.15% 固定金利

※金利は平成22年6月25日現在

お問合せ先：大船渡商工会議所（本所/ TEL 26 - 2141、三陸支所/ TEL 44 - 2058）

会議所女性会 新役員を選任

大船渡商工会議所女性会（田村福子会長、会員103名）の定時総会が開催され、平成21年度の事業報告と収支決算、平成22年度の事業計画と収支予算が審議され、原案どおり承認、可決されました。また、任期満了に伴う役員の変更も行われ、左記の方々が選任されました。

◆新役員名（任期/平成24年3月31日までの2年）

会長 田村 福子
副会長 鎌田 ヨミ
副会長 毛利 勝子
副会長 谷地 美枝子
副会長 谷地 美枝子
監事 高木 久子
監事 橋本 タイ
顧問 山口 和子
顧問 佐々木 幸子
（有）三栄商會



▲あいさつをする田村会長

貸金業法が

大きく変わりました

現在、全国で消費者金融の利用者が1,400万人を超えています。この内、借り手の返済能力を超える過剰な貸し付けなどにより、多重債務に陥っている方は200万人を超え、自己破産者も後を絶たず深刻な社会問題となっています。この対応策として、貸金業の自主規制ルール制定や過剰貸し付けの抑制、上限金利引き下げ、ヤミ金融対策などを柱とする改正貸金業法が6月18日から施行されました。今回はその概要をお知らせします。

改正貸金業法の概要

貸金業法とは、消費者金融などの貸金業者や、貸金業者からの借入れについて定めている法律のことです。
利用者の皆さんが安心して借りられるように、次の点が変わりました。

1 総量規制 貸し過ぎの防止

○年収の3分の1を超える額の新規の借入れができなくなりました。
○借入れの際に収入を証明する書類が基本的に必要になりました。

2 上限金利の引下げ

○法律上の上限金利が29・2%から借入金額に応じて15%〜20%に引き下げられました。

3 貸金業者に対する規制も厳しく

○法令遵守の助言・指導を行う国家資格のある人を営業所に置くことが必要になりました。
*重要なポイント
○借入れは年収の3分の1まで
○借入れには年収の証明が必要
○ヤミ金融（無登録の業者など）からは絶対に借りないで！
○困ったら、あせらないで、まず相談

総量規制



Q1 「年収の3分の1」を超える借入れがあると、超えている分をすぐに返さないといいけないのですか？

A1 いいえ、契約のとおり返済すれば問題ありません。ただし、「年収の3分の1」を超える新規の借入れはできません。

Q2 1社からの借入れが「年収の3分の1」以内であればよいのですか？

A2 いいえ。数社から借りている場合は、その借入れの合計が「年収の3分の1」以内であることが必要です。

Q3 銀行からの借入れも合わせて「年収の3分の1」を超えてしまいます。

A3 銀行、信用金庫、信用組合、労働金庫など、貸金業者以外からの借入れは、含みません。

貸金業者からの借入れの合計が「年収の3分の1」以内かどうかで判断されます。

消費生活相談窓口
消費者ホットライン
057010641370

ご存知ですか？

大船渡地域商品券には有効期限があります!!

平成20年11月に大船渡地域商品券事業がスタートし、早いもので1年8ヵ月が経過しました。この地域商品券事業は、大船渡市外での消費の流出を抑え、大船渡市内での消費拡大につなげようと取り組んでいるものです。

商品券をご贈答等で頂いたり、ご購入した商品券はできるだけ早くご利用していただくこと等により、元気なまちづくりを考えています。

この商品券には有効期限が下記のように印字されておりますので、お手元の商品券を、今一度ご確認ください。



▲商品券のおもて

有効期限 平成23年10月31日

▲「有効期限」部分の拡大

無料定例相談 (会場=大船渡商工会議所・本所)

内容	日	時
社会保険相談 (要予約)	7月28日(水)	9:00~14:00
	8月25日(水)	
定例法律相談	7月7日(水)	9:00~11:00
	8月4日(水)	
個別金融相談 (日本政策金融公庫中小企業事業)	9月2日(木)	13:00~15:00

【年金相談の予約はこちらまで】

一関社会保険事務所 ☎ 0191-23-4246

- お電話にて一関社会保険事務所へ「年金相談の予約での件で」とお伝え下さい。
- お電話の際に「お名前」「生年月日」「ご住所」「基礎年金番号」「連絡先の電話番号」「主な相談内容」をお聞かせ下さい。
- ご予約は相談日の一カ月前から前日までお受けいたします。

※日程に変更がある場合がありますので、お越しの際は事前に大船渡商工会議所(TEL26-2141)までご確認ください。

クール・ビズを
実施します
(9月30日まで)

大船渡商工会議所では、地球環境を守るため、冷房をなるべく使用しないようにクール・ビズを実施いたします。
会議等にご来所の際は、軽装でお越し下さい。

夏のカイトキ、楽しくつくろう。

COOLBIZ

クールビズ期間：6月23日～9月30日

クールビズ、6月23日(水)スタート!

●本紙は再生紙を使用しています。

商工しおさい 2010年7月 No.327